



۱۶ جوزا ۱۳۸۱

کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان

# د بشردوستانه او بشري حقونو د وضعیت د ارزونې رپوټ په کندز ښار کې وسله والې نښتې

انځور: د کندز ښارغاونه

د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د ښار جوړولو چارو وزارت  
د کندز ښار جوړولو چارو ریاست  
Department Of Urban Development Affairs In Kunduz Province  
www.muda.af





د بشردوستانه او بشري حقونو د وضعیت د ارزونې رپوټ  
په کندز ښار کې وسله والې نښتې

## سریزه:

کمیسیون د بشري حقونو د یو ملي بنسټ په توګه، د ۱۳۸۱ کال د غبرګولي په ۱۶ مه نیټه د افغانستان د جمهور رییس د فرمان او د بن د پریکړه لیک پر اساس تاسیس شو او په ۱۳۸۲ کال کې یې د اساسي قانون په تصویب او په هغه کې د ۵۸ مې مادې په تسجیل سره قانوني بنسټ وموند او همدارنګه په ۱۳۸۴ کال کې د افغانستان د بشري حقونو د خپلواک کمیسیون د تشکیل، دندو او واکونو د قانون په تصویب سره، د کمیسیون د عمل کړنلاره، موخې، واکونه، دندې او تشکيلات تعریف شول. د دې قانون د دویمې مادې پر بنسټ، "د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون" د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت په چوکاټ کې جوړ شوی او په خپلواکه توګه فعالیت کوي. او د خپلو فعالیتونو په تر سره کولو کې، د اساسي قانون او د هیواد نور نافذه قوانین د خپل عمل بنسټ ګرځوي.<sup>۱</sup>

په هیواد کې د بشري حقونو د رعایت څارنه، د بشري حقونو تعمیم او ملاتړ، بشري حقونو او آزادیو ته د وګړو د لاسرسی د وضعیت او څرنګوالي څارنه، د بشري حقونو د سرغړونو او نقض د مواردو څیړنه او تحقیق او په هېواد کې د بشري حقونو د وضعیت د ښه کولو او پرمختیا په منظور د تدبیرونو نیول د کمیسیون له پنځه ګونو موخو څخه دي.<sup>۲</sup> د افغانستان د بشري حقونو د خپلواک کمیسیون د تشکیل، دندو او واکونو د قانون یوویشتمې مادې د کمیسیون عمده دندې او واکونه په ۳۵ فقرو کې تعریف کړي او رسمیت یې ورکړی دی. د بشري حقونو د نقض د مواردو او سرغړونو ارزونه او د سندونو، مدارکو، شواهدو او معلوماتو راټولول، په دې ماده کې له درج شویو دندو او واکونو څخه دي چې د کمیسیون لپاره ټاکل شوی دي.

داخلي جګړې یو له هغو موضوعاتو څخه دي چې په هغو کې د بشري حقونو سختې او پراخې سرغړونې تر سره

۱. د عدلیې وزارت، د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون د تشکیل، دندو او واکونو قانون، د رسمي جريدې پرلپسې ګڼه: ۸۵۵، د خپريدو نیټه، ۱۳۸۴ کال، دویمه ماده.

۲. همغه، پنځمه ماده.



▲ د کندز ولایتی شورا

کیري، د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون د پورته یادو دندو او واکونو پر اساس، همیشه په هیواد کې د داخلي وسله والو شخړو پر بهیر څارنه کړې او د شخړو او جگړو په جریان کې د بشري حقونو او بشر دوستانه حقونو د قضیو په ارزونه او څېړلو، د مطبوعاتي اعلامیو او رپوټونه په خپرولو، او په داخلي جگړو کې ښکیلو خواوو ته د سپارښتونو او وړاندیزونو په کولو سره یې، د وسله والو شخړو او ترېګنیو په جریان کې د دولت او د وسله والو مخالفینو تر منځ د غیر انساني کړنو او تاوتریخوالو د کمولو کوشنې کړی دی.

زموږ اوسنی رپوټ د کندز پر ښار د دولت د وسله والو مخالفینو د برید د قضیې د څیړلو او ارزونې محصول دی چې په هغه کې د بشري حقونو او بشردوستانه حقونو د نقض پراخې او سختې سرغړونې تر سره شوې دي او له ځانه سره یې ناوړه او زړه بوګنونکې پایلې درلودلې. کمیسیون د دې پیښې د پېښېدو له وخته، د جگړې د تګلارې څارنه کړې او د بشري او بشردوستانه حقونو اړوند قواعد او اصول چې پر داخلي وسله والو شخړو ناظر دي، د خپلې ارزونې معیارگرځولی دی. ملکي مرګ ژوبلې، خپل سړي او عمدي وژنې، جنسي تیری، شکنجه او وهل ټکول، د انساني سپر په توګه له ملکي خلکو څخه ګټه اخیستل، یرغمل نیول، د شخصي او عامه شتمنیو لوټل،



## د بشردوستانه او بشري حقونو د وضعیت د ارزونې رپوټ په کندز ښار کې وسله والې نښتې

ټوليزو خدمتونو (خوړو، د څښاک اوبو، روغتيايي او ښوونيزو خدمتونو، بریښنا، تراسپورت او داسې نورو) ته پر لاسرسي باندې محدودیت وضع کول، د تلو راتلو او عامه لارو بندول، د بندیانو لپاره د تښنې زمينه برابرو، د کورنيو بيخايه کول، له جنگي اسيرانو سره ناوړه او غير انساني چلند کول او اړو کسانو ته د بشردوستانه مرستو له رسولو څخه مخنيوی، د اوسني رپوټ له اصلي موضوعاتو څخه دي.

دغه رپوټ د هغو دقيقو معلوماتو پر بنسټ چې د کميسيون د کارکوونکو د مستقيمو ليدو کاتو او څيړلو له لاري او له عيني شاهدانو، زيانمنو کسانو، قومي مشرانو، د روغتونونو له مسولينو، د بشري حقونو له فعالانو او رضاکارانو، په ولايتي شورا کې د خلکو له استازو، د امنيتي ارگانونو له مسولينو او نورو معتبرو او اړونده دولتي ارگانونو سره د تليفون او مستقيمو مرکو له لاري ترلاسه شوی، چمتو او د خپریدو په حال کې دی. بايد ووايو چې اوسنی رپوټ د کندز له قضيې څخه لمړی رپوټ وړاندې کوي. د کندز ښار د امنيتي وضعیت له ښه کيدو او د پراخه څيړنې د زمينې د برابرولو وروسته، به مفصل او مستند رپوټ، چمتو او نشر ته وسپارل شي.

### بشردوستانه نړيوال حقونه او د ښکيلو او دښمنو خواوو مسوليت:

بشردوستانه حقونه، د قراردادي يا نړيوالو عرفي قواعدو ټولگه ده چې په وسله والو (نړيوالو يا غير نړيوالو) شخړو



▲ د بشري حقونو د سيمه ييز دفتر اداري شعبه

کې د دښمنو خواوو پر کړنو حاکم وو او ټولې وسله والې خواوې د هغه په رعایتولو مکلفې دي. د بشردوستانه حقونو اصلي سرچینه، د ژنیو د ۱۹۴۹ کال څلور گوني پېژندل شوي کنوانسیونونه دي. دغه څلور کنوانسیونونه د ۱۹۴۹ کال په اگست کې د هغه کنفرانس چې د جگړې د قربانیانو لپاره د کنوانسیونونو د جوړیدو په موخه په ژنیو کې تشکیل شو، تصویب شو. او ټول د ۱۹۵۰ کال د اکتوبر په ۲۱ مه د اجرا وړ وگرځیدل. د نوموړي کنوانسیون د مقرراتو پر اساس، هر کنوانسیون باید د دولتونو له خوا تصویب شي، له نافذیدو ۶ میاشتې وروسته او کم تر کمه د دوو دولتونو له تصویب سره، به د اجرا وړ کنوانسیون شي.

په دغو کنوانسیونونو پورې اړونده دوه الحاقې پروتوکولونه وروسته تصویب شول چې یو د نړیوالو وسله والو شخړو له قربانیانو څخه د ملاتړ اړوند دی او بل د غیر نړیوالو (داخلي) وسله والو شخړو له قربانیانو څخه د ملاتړ اړوند دی. دغه دواړه پروتوکولونه د ۱۹۷۷ کال د جون په اتمه نیټه په وسله والو شخړو کې د نړیوالو بشردوستانه قوانینو د پراختیا او بیا تایید په مورد د ژنیو د دیپلوماتیک کنفرانس له لوري تصویب شوي او د ۱۹۷۸ کال د ډسامبر په ۷ مه نیټه د اجرا وړ وگرځیدلي. د دې دوو پروتوکولونو د اجرا کیدو لازم شرایط هم، کم تر کمه د دولتونو له لوري تصویب ذکر شوی دی.<sup>۳</sup>

په نړیوالو وسله والو شخړو کې، په پورته یادو کنوانسیونونو او د هغوی په الحاقې پروتوکولونو کې ټول درج شوي قواعد د رعایت وړ دي. خو د ژنیو د ۱۹۴۹ کال د کنوانسیونونو گډه درېمه ماده او ذکر شوي دوه کنوانسیونونه، پر داخلي وسله والو شخړو باندې ناظر قواعد ټاکي او په داخلي وسله والو شخړو کې، په دې دوو سندونو کې پیش یښي شوي قواعد او نور نړیوال عرفي قواعد د پلي کیدو وړ دي او په دې ډول جگړو کې ټولې دښمنې خواوې، د دې ډلې قواعدو په رعایتولو مکلفې دي.

د بشردوستانه حقونو فاحش او جدي نقض، جنګي جنایت گڼل کېږي چې د نړیوالې جزایي محکمې په واک کې دي. نړیواله جزایي محکمه په ۱۹۹۸ کال تاسیس شوه او څلور جنایتونه: نسل وژنه، د بشریت پر ضد جنایت، جنګي جنایت او د (سولې په وړاندې) د تیري جنایت په بر کې نیسي. دغه محکمه هغو جنایتونو ته رسیدنه کوي چې د اساسنامې د اجرا کیدلو له لوم او له اساسنامې سره د هغه هیواد تر الحاق او د هغه دولت په مورد د اساسنامې د اجرا تر لوم وروسته واقع شوي وي.<sup>۴</sup>

د افغانستان دولت په ۲۰۰۳ کال کې نړیواله جزایي محکمه (ICC) لاسلیک کړه او له هغې سره یوځای شو. دغه نړیواله محکمه هغو جنایتونو ته د رسیدنې صلاحیت لري چې په دې هیواد کې واقع کېږي، د افغانستان دولت کولای شي هغه قضیې چې رسیدګي نشي ورته کولای او یا د هغو د رسیدنې په برخه کې لازم امکانات نه لري، دې محکمې ته واستوي.

۳. ډاکتر حسین مهر پور، د بشري حقونو نړیوال نظام، د اطلاعاتو خپریدل، ۱۳۹۰ کال، ۲۵۱ مخ.

۴. گریانګ ساک گیني شیاپزی، جزایي نړیوال حقونه، ژباړه د یوسفیان په نامه، د سمت خپرونې، د ۱۹۹۱ کال دویم چاپ، ۶۲ مخ.

### په کندز کې د بشري او بشردوستانه حقونو د نقض موارد

د ۱۳۹۴ کال د میزان ۶مه د شپې شاوخوا لس بجې د دولت د مخالفو وسله والو بریدونه له څو خواوو څخه د کندز پر ښار او شاوخوا سیمو پیل شول، په لومړي برید کې لومړی، دویمه او درېیمه حوزه د دولت د مخالفو ځواکونو لاس ته ولوېدې. له څو ساعتونو وروسته جگړه ښار او په ښار کې دولتي او غیر دولتي ادارو ته وغځول شوه. په ورپسې مراحلو کې امنیتي حوزې، د ولایت مقام، د امنیتي قومانداني، د ملي امنیت ریاست او نورې ادارې د دولت د مخالفینو لاس ته ورغلې، چې ټول پرسونل یې هوايي ډگر ته وتښتېدل، همدارنگه د سې شنبې تر پایه د سردورې ښارگوټی چې د بشري حقونو د خپلواک کمیسیون سیمه ییز دفتر هم هلته دی، د دولت د مخالفو وسله والو له خوا و نیول شو.

له تازه دمې ځواک سره، د افغان دولت امنیتي ځواکونو، د تلې له ۹مې نېټې څخه خپل بریدونه پیل کړل او د ښار یو شمېر سیمې یې آزادې کړې. د وروستیو ترلاسه شویو معلوماتو پر بنسټ، د تلې پر ۲۰مه ښار تصفیه شو خو لا هم د دولت مخالف وسله وال د ښار په شاوخوا کې شته او د افغان دولت د امنیتي ځواکونو پر وړاندې جگړه کوي. پایله دا، چې د ۱۵ ورځو لپاره د کندز ښار د دولتي ځواکونو او وسله والو مخالفانو تر منځ د جگړې ډگر ؤ. په کندز ښار د دولت د وسله والو مخالفانو د بریدونو له پیل څخه د ښار تر نیولو او بیا تر اوسه، د دولت د مخالفو





وسله والو له خوا د بشري حقونو پراخ او ښکاره نقض ترسره شوی او د غیر نظامي عامو وگړو، چې په جگړه کې یې هیڅ نقش نه درلود، د قرباني کېدو باعث گرځیدلي.

د گزارش په دې برخه کې د بشر دوستانه حقونو اړوند هغه قواعد، چې د کورنیو وسله والو شخړو څارنه کوي او د بشري حقونو موازین چې په هر حالت (سوله او جگړه) کې د رعایت وړ دي د کندز د وسله والې شخړې په بهیر کې نقض شوي دي، چې دواړه به بېل بېل وارزول شي.

### د خلکو په نښه شوي او قصدي وژل

ژوند د انسان طبیعي حق او الاهي ډالی ده، هیڅوک له قانوني مجوز پرته له دې حق څخه نه محرومېږي.<sup>۵</sup> د افغانستان اساسي قانون د بشري حقونو نړیواله اعلامیه او د مدني او سیاسي حقونو کنوانسیون په پوره وضاحت سره دغه حق د بشر د بنسټیز حق په حیث په رسمیت پېژندلی او رعایت یې په هر ډول شرایطو، جگړه او سوله کې الزامي دی.

همدارنگه د ژنو د کنوانسیونونو ۳مه گڼه ماده، د انسان جسم او بدن ته ضرر رسول او خاصاً وژنه، په هره لاره او شکل چې وي، منع کړی او د جگړې ښکېلې غاړې یې مکلفې کړې دي، چې دغه بشردوستانه قاعده په هر حالت کې رعایت کړي.<sup>۶</sup> قتل د بندیانو قصدي وژنې او د جگړې په سیمه کې په خپل سري ډول د عامو خلکو وژلو ته وايي.

د کمیسیون څېړنیزې موندنې ښيي، چې طالبانو د کندز ښار له نیولو وروسته، یو شمېر خلک وژلي، کمیسیون ته هغه ۳ تنه عام وگړي تثبیت شوي، چې لومړی له کورونو نیول شوي او بیا په ډېر بد ډول وژل شوي دي. طالبانو په دې دلیل چې دولتي ادارو سره تړلي خلک دي، دوی وژلي دي. لکه څنگه چې مخکې روښانه شوه، په خپل سري ډول د خلکو وژل په هر حالت او شرایطو کې منع دي او له بشر دوستانه بین المللي حقونو او د بشري حقونو له موازینو ښاره سرغړونه شمېرل کېږي.

### د غیر نظامي وگړو په نښه کول

د جگړې ټول کورني او بین المللي اړخونه، مکلف دي، چې د خلکو تر منځ د وسله والو شخړو پر مهال، غیر نظامي اموال او سیمې په نښه نکړي. دا د بشر دوستانه قواعدو لومړی او بنسټیز اصل دی او په ټولو وسله والو شخړو کې د پلي کېدو وړ دی.

د کمیسیون د کارکوونکو له خوا موندل شوي شواهد او مدارک ښيي، چې په کندز ښار کې د وسله والې شخړې په بهیر کې، شاوخوا ۵۰ تنه ملکي وگړي وژل شوي او له ۳۵۰ زیات ټپیان شوي دي، چې د ۱۳ ماشومانو او ۷ ښځو

۵. د افغانستان جمهوري اسلامي دولت، اساسي قانون، په ۱۳۹۲ کال کې تصویب شوی، ۲۳مه ماده.

۶. د سره صلیب بین المللي کمیټه، د ژنو بین المللي کنوانسیونونه، ۱۹۴۹ کې تصویب شوی، ماده ۳ مشرتک



په گډون ۶۲ ټپیان د تخار ولایتي روغتون ته وړل شوي. له دوی څخه یو یې، چې د شپې لېسې سر معلم و د دولت د مخالفو وسله والو له خوا وژل شوی. د کمیسیون د یو کارکوونکي د څرگندونو له مخې، چې یو عیني شاهد دی؛ ۱۵ تنه ملکي وگړي له خپلو کورونو د تېښتې پر مهال په میدان پخته سیمه کې پر لاره روان و، چې په نښه شول او ووژل شول. ۵ نور ملکي وگړي د کندز په بالاحصار سیمه کې ووژل شول او ۲۵ تنه ټپیان شول.

د یادونې وړ ده، چې پورتنی ارقام په کندز کې له فعالو روغتونونو څخه ترلاسه شوي دي و هغه ملکي وگړي، چې وژل شوي یا ټپیان شوي خو روغتون ته نه دي وړل شوي، په دې ارقامو کې نه دي شامل. پر همدې بنسټ، د ملکي مرگ ژوبلې شمېر په دې گزارش کې له راغلو شمېرو څخه څو چنده زیات دی او د دې ارقامو دقیق ترلاسه کول، لا نورې څېړنې غواړي.

همدارنگه د بې پولې ډاکټرانو په وینا د ۱۳۹۴ کال د تلې پر ۱۱مه د دوشنبې ورځ په کندز ښار کې د بې پولې ډاکټرانو د سازمان پر شفاخانه د دولت د ملاتړو بین المللي هوایي ځواکونو د برید په ترڅ کې ۲۲ تنه (۱۲ د دې روغتون کارکوونکي او ۱۰ ناروغان) وژل شوي او ۳۷ تنه (۱۹ د روغتون کارکوونکي او ۱۸ ناروغان) ټپیان شوي دي.

لکه څنگه چې مخکې روښانه شوه، ملکي خلک باید په نښه نه شي. هغه بریدونه، چې موخه یې د ملکي وگړو په منځ کې د وېرې او وحشت خپرول وي، منع دي.<sup>۷</sup> پر همدې بنسټ د غیر نظامي خلکو او سیمو په نښه کول د بین المللي بشردوستانه حقونو د اصولو او قواعدو سرغړونه ده او د وسله والو شخړو ټول ښکېل اړخونه مکلف دي، چې دغه انساني او بشري قواعد ومني او د غیر نظامي افرادو او سیمو د ساتنې لپاره لازم تدبیرونه ونیسي.

### جنسي تېری

جنسي تېری د انساني کرامت ښکاره نقض دی، د اساسي قانون د څلرویشتمې مادې له مخې، د انسان آزادي او کرامت له تیري خوندي دی، ځکه انساني کرامت هم د بشر له بنسټیزو حقونو څخه دی او هم د بشر د حقونو له اساسي اصولو څخه. پر همدې بنسټ په هیڅ حالت کې (جگړه او سوله)، هیڅوک نه شي کولای له دې بنسټیزې قاعدې سرغړونه وکړي. د ژنو د کنوانسیون په ۳مه مشترکه ماده او د بشر دوستانه حقونو په ټولو لازم الرعایه اسنادو کې، جنسي تېری منع شوی او ټاکل شوی، چې د وسله والې شخړې ټول اړخونه انساني کرامت ته احترام وکړي او د جنسي تیري مرتکب نه شي.

د یادو بین المللي اسنادو له مخې، د جنسي ناوړې گټې اخستنې ټولې بڼې، چې په زور، تهدید او وپروولو ترسره شي، منع دي او ارتکاب یې د عاملانو د مسولیت سبب ګرځي.

د کمیسیون د کارکوونکو له خوا یو شمېر ترلاسه شوي شواهد او دلایل ښيي، چې د کندز د جگړې په بهیر کې، د

دولت وسله وال مخالفان د جنسي تيري مرتکب شوي، په همدې ترتيب يو شمېر بين المللي سازمانونو او رسنيو هم د دې جنايت په اړه رپوټونه خپاره کړي. همدارنگه د جمهوري رياست مقام هم د يوې اعلاميې په خپرولو اعلام کړه، چې «طالبانو د خلکو پر عزت او ناموس تېری کړی»<sup>۸</sup> له دې وروسته څو شمېر بې ځايه شويو هم د کميسيون کارکوونکو ته ويلي، چې پر يو شمېر ښځو يې په طالبانو پورې د تړلو افرادو له خوا تيري شوی.

خو امنيتي او سستي ټولنيزو حدوديتونو ته په پام سره، د تيري قربانيان ډېر کم د نظر اظهار کوي او له بل پلوه، دا چې لا هم د کندز ښار نا امنه دی او عيني شاهدانو ته کافي لاسرسی نشته، کميسيون نه دی توانېدلی، چې د استناد وړ دلايل، مدارک او شواهد د تيري د اثبات لپاره ترلاسه کړي. په دې برخه کې څېړنې روانې دي او په بل تفصيلي رپوټ کې به د څېړنې پايلې خپرې شي.

### له انساني سپر څخه استفاده

بين المللي بشردوستانه حقونو د وسله والو شخړو په بهير کې له انساني سپر څخه استفاده منع کړې، لکه څنگه چې د ۱۹۴۹ زونو کنوانسيون په ۲۸مه ماده کې راغلي «هيڅوک نشي کولای له هغو خلکو څخه چې د ملاتړ وړ دي د يو شمېر سيمو د ساتلو او جگړه ييزو عملياتو لپاره گټه واخلي».

خو د کميسيون موندنې ښيي، چې د دولت وسله والو مخالفانو تل خپلو نظامي موخو ته د رسېدو لپاره له انساني سپر څخه گټه اخستې او له انساني سپر څخه گټه اخسته يې يو جنګي تاکتيک دی. د کندز په جگړه کې هم د دولت وسله والو مخالفينو له دې تاکتيک څخه گټه اخستې او نظامي او خپلې وسلې يې د استوگنې په کورونو کې ايښې دي خو له دې لارې دغه اهداف د دولت د امنيتي ځواکونو له خوا په نښه نه شي. د دولت د وسله والو مخالفينو ډېری سنگرونه د استوگنې په سيمو کې و، چې لا له عامو خلکو څخه نه وې تخليه شوې.

لکه څنگه چې مخکې يادونه وشوه، له کورونو او د اوسېدو له سيمو څخه گټه اخسته، چې هلته ملکي وګړي شته او ژوند کوي او يا د استوگنې سيمو ته د جگړې غزول، په بين المللي بشردوستانه قوانينو کې له انساني سپر څخه گټه اخسته گڼل کيږي او د بين المللي جزايي محکمې د اساسنامې ۸مې مادې ۲ بند ب جز ۲۳ شق له مخې «د وسله والې شخړې پر مهال د اوسېدو له سيمو يا غير نظامي خلکو څخه د عملياتو په مقابل کې د سيمو يا ځانګړو نظامي ځواکونو د ساتلو لپاره گټه اخستل، جنګي جنايت شمېرل کيږي».

### برمه کول

د غير نظامي او بې گناه خلکو بومه کول اشغال شوی قلمرو دی، چې په غير قانوني ډول، غالباً په زور سره يا د مرګ په تهديد سره، له خپلې آزادۍ محروميږي.<sup>۹</sup> د خلکو له نيولو او بنديانولو څخه د مقابل لوري پر وړاندې د مخکې له مخکې اقدام، يا له مقابل لوري څخه د وعدي د اخستلو لپاره او يا هم د مقابل لوري د وېرولو او ځپلو

۸. د جمهوري رياست دفتر، مطبوعاتي اعلاميه، د خپرېدو نېټه ۱۰ د ميزان ۱۳۹۴، لينک: <http://news/fa/af.gov.president/> ۵۳۳۹۹

۹. گريانګ ساک کيني شيايزی، حقوق بين المللی جزایی، ص ۲۹۲



▲ د حاجي ميري کوڅې دوکان

لپاره گټه اخستل کېږي. برمه کول که په هره موخه ترسره شوي وي د ژنو د څلورگونو گډو کنوانسیونونو د دریمې مادې او ټولو شته اسنادو له مخې ممنوع دي.

د کندز د قضیې د څېړنې او ارزونې پر مهال کمیسیون موندلې چې د دولت وسله وال مخالفین له ۱۰۰ تنو زیات ملکي وگړي او د امنیتي ځواک منسوبین برمه کړي او بیا د خپلو څارنوالانو او قاضیانو له خوا د یو شمېر څېړنو د ترسره کولو وروسته یې یو شمېر خوشې کړي او یو شمېر نور یې نا معلوم ځای ته وړي. که څه هم د خوشې شویو او تښتول شویو شمېر دقیقاً معلوم نه دی خو یو تن خوشې شوي د کمیسیون کارکوونکو ته ویلي، چې په دولتي ادارو کې د کار نه کولو له سوگند وروسته خوشې کړای شوي دي.

### د خصوصي او عمومي مالونو تخریب او تالان

د کندز ښار له سقوط وروسته د دولت مخالفو وسله والو ټول دولتي دفترونه او ادارې په درې مرحلو کې چور کړي او کم تر کمه شپږ دولتي ادارې (د ولایتي شورا دفتر، ښاروالي، له نشه یي توکو سره د مبارزې مدیریت، د پولیسو لومړۍ حوزه، د کلو د پراختیا ریاست او د ښار جوړونې ریاست) همدارنگه په کندز کې د ملگرو ملتونو سازمان دفتر (یوناما) یې سوځولي دي. رسمي او دفتري امکانات، لکه نقلیه وسایط، کامپیوټرونه، میزونه، چوکۍ او حتا



### ▲ د سرچوک دوکان

رسمي او دولتي اسناد يې له يادو ادارو څخه تښتولي او د جنګي غنيمت په ډول يې مصادره کړي دي. د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کميسيون سيمه ييز دفتر، د ملګرو ملتونو سيمه ييز دفتر (يوناما)، د کډوالو په چارو کې د ملګرو ملتونو عالي کمشنري سيمه ييز دفتر، د ولايت مقام دفتر او... هغه دفترونه دي، چې د طالبانو له خوا لوټ شوي او مالونه، شته او امکانات يې چور شوي دي.

له عامه او دولتي ادارو ور هاخوا، د خصوصي بانکونو ځينې نمايندګۍ هم چور شوې دي او اداري او دفتري وسايل يې لوټل شوي دي. په عين حال کې د کندز ښار په بېلابېلو سيمو کې ۱۹ دوکانونه د جګړې پر مهال سوځېدلې دي، چې په پايله کې يې د دوکانونو مالکانو ته ډېر زيان اوښتی دی. په داسې حال کې چې د کورنيو داخلي شخړو څارونکې د ژنيو ۱۹۴۹ ګډو کنوانسيونونو ۳مه ماده د عمومي او خصوصي مالونو تخریب او لوټل منع کړي او د جګړې ښکېلې غاړې نه بايد خصوصي، عمومي شته او حتا هغه اموال چې په متخاصم مقابل لوري پورې اړه ولري، څنګه يې چې زړه غواړي له منځه يوسي او لوټ يې کړي.

کورني بې ځايه کېدل



د خلکو او غیر نظامي افرادو د اجباري کډوالۍ مخنیوی، د داخلي وسله والو شخړو د ناظرو بشردوستانه حقونو له لازم لاجرا قوعدو څخه یوه قاعده ده؛ په جگړه کې ښکېلې غاړې نه باید د وسله والې شخړې اړوند دلایلو له مخې، ملکي وگړي (په مستقیم یا غیر مستقیم ډول) اړباسي، چې د خپلې استوگنې ځای پرېږدي.<sup>۱۰</sup> غیر مستقیم اړیستل په دې معنا، چې کله هم خلک په فزیکي ډول د اوسېدو سېمې پرېښودو ته نه اړیستل کېږي، بلکې د شخړې یو لوری په وپرولو او د وحشت په خپرولو سره د خلکو بې ځایه کېدو ته زمینه برابروي او په اجباري ډول د خلکو د کوچېدو باعث گرځي.

طالبانو په کندز کې د وسله والې شخړې په بهیر کې د تهدیدولو، د استوگنې د کورونو په نښه کولو او د بشردوستانه حقونو د پرله پسې نقض له لارې په تخمینی ډول شاوخوا ۱۴۰۰۰ کورنۍ، چې په اوسط ډول له ۷۰ څخه تر ۱۰۰ زره تنه کیږي، د استوگنې د ځاینو پرېښودو ته اړیستي دي. ډېری بې ځایه شوي کابل، تخار، بغلان، مزار شریف، سمنگان او بدخشان ولایتونو ته تښتېدلي دي. له دوی څخه یو شمېر کورنۍ نه یواځې دا چې د استوگنې ځایونو پرېښودو ته اړ شوي بلکې د هیواد شمالي پولو ته رسیدلي او د ژوند بد شرایط یې لیدلي دي. په کندز ښار کې د وسله والې شخړې له امله د بې ځایه شویو خلکو د وضعیت ترینګلتیا ته په کتو د عرفي بشردوستانه حقونو د ۱۳۱ قاعدې له مخې باید ټول ممکن اقدامات ترسره شي، خو بې ځایه شوي عام خلک د سرپناه، اوسېدو، روغتیا او تغذیې له اړخه مناسب وضعیت ولري.<sup>۱۱</sup>

### د رسنیو له منځه وړل او د خبریالانو، د بشري حقونو او مدني ټولني د فعالانو وپرول او تهدیدول

غیر نظامي خبریالان په وسله والو شخړو کې د احترام او ملاتړ وړ دي، د خبریالانو پر وړاندې د بریدونو له مخنیوي وړ هاکوا، شته عرفي چلندونه هم داسې وي، چې خبریالان د یوې وسله والې شخړې اړوند د خپلو مسلکي فعالیتونو د ترسره کولو پر مهال باید ملاتړ شي. دا قاعده د یوې عرفي قاعدې په حیث په بین المللي او داخلي وسله والو شخړو کې د پلي کېدو وړ ده. همدارنګه له دې قاعدې څخه دا په لاس راځي، چې له خبریالانو پرته، د بشري حقونو او مدني ټولني فعالان هم د دې قاعدې له مزایاوو برخه من شي. ځکه د جگړې پرمهال د دوی مصونیت پر غیرنظامیانو د برید د ممنوعیت تر اصل لاندې راځي.

پر خبریالانو د برید تر څنګ، د کندز د جگړې په بهیر کې د سیمه ییزو رسنیو ۷ دفترونه لوټل شوي او دفتري او کاري وسایل یې چور شوي دي؛ روشني، چراغ، زهره، کیهان، د کندز راډیو، بدلون راډیو او ملي راډیو ټلوویزیون هغه سیمه ییزې رسنۍ دي، چې د دولت وسله والو مخالفینو له منځه وړي او لوټلي یې دي.

په عین حال کې طالبانو خبریالان، د مدني ټولني او بشري حقونو فعالان د مخکې له مخکې ټاکل شوي لیست له مخې تعقیب کړي او پر کندز ښار له ولکې وروسته ور پسې گرځېدلي دي.

۱۰. د سره صلیب نړیواله کمیټه، د ژنو کنوانسیونونو دویم الحاقی پروتوکول، بند ۲، ۱۷مه ماده.

۱۱. د سره صلیب نړیواله کمیټه، بین المللي بشردوستانه عرفي حقوق، لومړی جلد، خپرندوی مجمع علمی و فرهنګی مجد، لومړی چاپ ۱۳۸۷، قاعده ۱۳۱، ص ۶۶۲

همدارنگه طالبانو د ۱۳۹۴ کال د تلې پر ۲۰مه د نظامي چارو د کمېټې په اعلامیه کې ويلي، چې طلوع نیوز او یک-تلویزیون د دوی نظامي اهداف دي او د دښمنانو په څېر چلند به ورسره کوي. طالبانو همدارنگه په دې اعلامیه کې لیکلي، چې «له دې وروسته د دې تلویزیونونو هیڅ کارکوونکی، ویاند، دفتر، خبري ټیم او د دې تلویزیونونو خبریالان مصونیت نه لري». په داسې حال کې چې د ژنو د کنوانسیونونو د دویم پروتوکول، څلورمې مادې دویم بند وايي؛ په وېره اچونه تروریستي اعمالو د رسنیو او د ملاتړ وړ افرادو تهدیدول د بشري حقونو د موازینو او په ځانگړي ډول د بشردوستانه حقونو ښکاره سرغړونه ده.

### د زندانیانو د تېښتې لپاره زمينه برابرو

د دولت وسله وال مخالفین، چې څنگه د کندز ښار ته ننوتې د کندز د مرکزي محبس دروازې یې د ټولو محبوسینو او تقيف شویو پر مخ پرانستې دي او د ۶۵۹ تنو زندانیانو (۱۱۱ توقیف شوي، ۴۹۱ بندیان او ۵۷ د ماشومانو د اصلاح او روزنې د مرکز محبوسین) لپاره یې د تېښتې زمينه برابره کړې ده.

ډېری تېښتې زندانیان په مجازاتو محکوم شوي و او د خطرناکو جرمونو، له قتل، جنسي تیري او وسله والې غلا په جرمونو محکوم شوي ول، طالبانو هغو ته د تېښتې زمينه برابره کړه، خو په جگړه کې یې د افغانستان د دولت پر



ضد وکاروي .

د تښتېدلو زندانيانو په منځ کې، ۳۵ تنه ښځې بنديانې هم وې؛ یو شمېر سرچینو ادعا کړې، چې طالبانو دغه زندانيان له ځان سره وړي، خو د باور وړ دلایل او شواهد نشته او د دې تښتېدلو زندانيانو د سرنوشت په اړه هیڅ خبر نشته. د دولت د وسله والو مخالفینو دغه عمل د هیواد له نافذو قوانینو سرغړونه او د هغو قربانیانو د حقونو ښکاره نقض دی، چې د تښتېدلو مجرمانو له خوا نقض شوي دي، له بل پلوه هغه مجرمین چې په دې ډول تښتېدلي دي، په متکررو مجرمانو بدلېږي، یو ځل بیا هم جرمونه کوي او د ټولو هیوادوالو حقونه به له خطر سره مخ کړي.

### انساندوستانه مرستې

پر کندز ښار د مخالفو وسله والو د برید له پیله، د ښار ټول اوسېدونکي د سرپناه، ښوونیزو خدماتو، صحي خدمتونو، اوبو او خوړو ته د لاسرسۍ له حق او ټولو عمومي خدماتو لکه برېښنا او ترانسپورت څخه محروم شوي دي. دغه حقونه د خلکو منل شوي حقونه او د عزتمند ژوند اساسي شرایط دي. په عین حال کې د ژنو ۱۹۴۹ کنوانسیونونو د دویم پروتوکول د ۱۴مې مادې له مخې « غیر نظامي خلک لورې ته ورکول، د کورونو نړول، د خوراکي موادو بندول او د څښلو له اوبو څخه د خلکو محرومول منع دي.»

د کمیسیون د څېړنیزو موندنو پر بنسټ، په کندز ښار کې د جگړې له پیل څخه تر اوسه، ټول پوهنتونونه او د لوړو زده کړو موسسې تعطیل شوې دي او محصلین د روان سمسټر له درسونو محروم شوي. ۱۱۳ ښوونځي، چې ۲۳ یې لېسې دي، تړل شوي دي او شاوخوا ۱۰۰ زره زده کوونکي له ښوونیزو خدمتونو محروم شوي دي. د ښوونځیو او پوهنتونونو له بیا پیل کېدو سره بیا هم د جنگ له امله پر زده کوونکو او محصلینو ناوړه رواني اغېزې پاتې دي او شاید د راتلونکي سمسټر تر پایه هم په ښوونځیو او پوهنتونونو کې تدریس او زده کړه عادي حالت ته را و نه گرځي.

۱۰ شخصي او دولتي روغتونونه او کلینیکونه تړل شوي ؤ او نږدې ۳۰۰ زرو تنو د ۱۵ ورځو لپاره د څښلو اوبو او برېښنا ته لاسرسۍ نه درلود. په عین حال کې د جگړې پر مهال د کندز ښار ټول اوسېدونکي د دولت د مخالفو وسله والو له خوا کلابد شوي ول او مواصلاتي لارې تړل شوې وې.

د کمیسیون څېړنیزې موندنې ښيي، چې په کندز ښار، گاوندیو ولایتونو او کابل ښار کې د متضررو غیر نظامي افرادو او عامو خلکو وضعیت ناوړه دی او د دولتي او غیر دولتي انساندوستانه مرستو لپاره اړتیا ده. په عین حال کې « بې ځایه شوي افراد حق لري، چې په داوطلبانه ډول، ژر تر ژره د شرایطو په ښه کېدو سره خپلو کورونو او د استوګنې ځایونو ته ستانه شي.»<sup>12</sup>

### پایله



د دې گزارش موندنې ښيي، چې په کندز ښار کې د وسله والې شخړې په بهیر کې، د داخلي وسله والو شخړو ناظر قواعد، چې د ژنیو ۱۹۴۹ کنوانسیونونو دریمه ماده او د یاد کمیسیون دویم الحاقی پروتوکول او د بشردوستانه حقونو اړوند عرفی قواعد په پراخ ډول نقض شوي او تر پښو لاندې شوي.

په نښه شوې او خپلسرې وژنې، ملکي مرگ ژوبله او د غیر نظامي افرادو او سیمو په نښه کول، جنسي تېری، تخریب، د کورونو، او مالونو لوټ مار، له انساني سپر څخه استفاده، برمه کول، عمومي خدماتو ته د خلکو پر لاسرسي محدودیت لگول (لکه غواړه، اوبه، صحي خدمات، برېښنا او ترانسپورت او...) د مواصلاتي لارو تړل، د زندانیانو تېښتې ته زمینه برابرو او خلک اړیستل چې د استوگنې سیمې پریردي، دا ټولې هغه سرغړونې دي، چې د کندز د وسله والې شخړې په بهیر کې شوې دي او د دې ټولو سرغړونو مسولین، د بې پولې ډاکټرانو پر روغتون له برید پرته، د طالبانو ډله او ور پورې تړلي افراد دي.

د بشردوستانه حقونو سخت او پراخ نقض د اړوندو بین المللي اسنادو له مخې جنګي جنایت دی، چې باید هر اړخیزه ارزونه یې وشي او مرتکبان یې د قانون منګولو ته وسپارل شي. د کندز په وسله واله شخړه کې، لکه څنګه چې د گزارش په متن کې په صراحت راغلي، جنګي جرم ترسره شوی او د لا نورې څېړنې او ارزونې له لارې به یې نور پراخ ابعاد هم روښانه شي.





## وړاندیزونه

د افغانستان د بشري حقونو خپلوان کمیسیون د هغه څه پر بنسټ، چې په گزارش کې راغلي، لاندې موارد د افغانستان دولت، نړیوالې ټولنې او د دولت وسله والو مخالفو ډلو ته وړاندیز کوي او له ټولو ښکېلو غاړو غواړي، چې د کمیسیون سپارښتنو ته جدي پام وکړي:

1. د دولت وسله والو مخالفینو ته یو ځل بیا یادونه کېږي، چې د دولت د مخالفو باغیانو په شمول د داخلي وسله والې شخړې ټولې غاړې د ژنو ۱۹۴۹ کنوانسیونونو د مفادو له مخې او د هغې د الحاقې پروتوکولونو او د عرفي بشردوستانه حقونو له مخې، الزاماً باید په وسله والو شخړو کې بشردوستانه قواعد رعایت کړي او له دې منل شویو قواعدو څخه سرغړونه و نه کړي.

2. د دولت مخالفو وسله والو ته یو ځل بیا توصیه کېږي، چې له جگړې لاس واخلي او دې شخړې ته، چې هره ورځ پکې د دې هیواد بې گناه وگړي قرباني کېږي، د پای ټکی کېږدي. د بشري او بشردوستانه نه سلېدونکو حقونو له موازینو سرغړونه ممنوع ده او نقضونکي یې په ټولو حالاتو، شرایطو او په هر وخت کې تر عدلي تعقیب لاندې دي.

3. د افغانستان له دولته په کلکه غوښتنه کېږي، چې د کندز ښار د سقوط قضیه هر اړخیزه و ارزوي او د بشري



او بشردوستانه حقونو د نقض مواردو ته رسیدګي وکړي، ټول هغه افراد چې د دولت وسله والو مخالفینو ته منسوب دي او د بشري او بشردوستانه حقونو د نقض مرتکبین دي، پوښتنه ترې وکړي او تر عدلي تعقیب لاندې یې ونیسي، خو خلکو ته د ځواب ویلو زمینه برابره شي.

4. کمیسیون د افغانستان دولت ته وړاندیز کوي، که چېرې د جنګي مجرمینو تعقیب او د جنایاتو څېړنه نشي کولای او یا د پام وړ امکانات نه لري، چې رسیدګي ورته وکړي، د جنګي جرمونو قضیې بین المللي جزایي محکمې ته ارجاع کړي، خو د دې جنایتونو مرتکبان معاف نشي او خپلې سزا ته ورسیري.

5. د افغانستان دولت او بین المللي ملاتړو ځواکونو ته وړاندیز کېږي، چې د بشري او بشردوستانه حقونو اړوند اصول او قواعد په جدي ډول رعایت کړي او د تفکیک د اصل له مخې، د غیر نظامیانو د ځان، مال او انساني کرامت ساتنه وکړي.

6. د بشري او بین المللي بشردوستانه حقونو په برخه کې د افغان دولت ژمنو ته په کتو اړوندو دولتي بنسټونو (د ملي دفاع وزارت، د کورنیو چارو وزارت او د ملي امنیت عمومي ریاست) ته وړاندیز کېږي، چې خپلو ټولو منسوبینو او وسله والو ځواکونو ته، د بشري او بشر دوستانه قوانینو زده کړه ورکړي او له دې موازینو څخه د سرغړونې په صورت کې یې تر عدلي تعقیب لاندې ونیسي.

7. د افغانستان دولت باید د خسارې د جبران قانون تصویب کړي او د جنګ له امله متضررو افرادو او کورنیو ته د غرامت ورکړه په قاعده برابره کړي او د خسارې د جبران حق او د غرامت عملي ورکړه تضمین کړي.

8. کمیسیون له افغان دولت او بین المللي ملاتړو یې غواړي، چې د بې پولې ډاکټرانو پر روغتون د بمبار قضیه په جدي ډول او هر اړخیزه و څیړي او د ارزونو پایلې هیوادوالو ته وړاندې کړي.

9. له اړوندو دولتي بنسټونو هیله کېږي، چې ټولې انسان دوستانه ملي او بین المللي مرستې همغږې او منظمې کړي او له هغو افرادو سره چې په کندز ښار کې بند پاتې ؤ او هغه خلک چې د هیواد بېلابېلو ولایتونو ته بې ځایه شوي، مرسته او ملاتړ یې وکړي.